

80 doch læse ich samfter sūeze birn,
 swie die ritter vor im nider rirn.
 Der krîe dô vil maneger wîelt,
 swer vor sîner tjoste hielt:
 5 »hie kumt der anker, fîâ fî!«
 zegegen kom im gehurtet bî
 Ein vürste von Anschouwe
 – diu riwe was sîn vrouwe –
 mit ûf kêrter schildes spitze;
 10 daz lêrt in jâmers witze.
 diu wâpen er erkande.
 wâr umbe er von im wande?
 welt ir, ich bescheide iuch des.
 si gap der stolze Galoes,
 15 filiroy Gandin,
 der vil getriwe bruoder sîn,
 dâ vor, unz im diu minne erwarp,
 daz er an einer tjost erstarp.
 Dô bant er ab sînen helm.
 20 wederz gras noch den melm
 sîn strît dâ niht mære bante;
 grôz jâmer in des mante.
 mit sîme sinne er bâgete,
 daz er niht dicke envrâgete
 25 Kayleten, sîner muomen sun,
 waz sîn bruoder wolde tuon,
 daz er niht turnierte hie.
 daz enwesser leider, wie^K
 er starp vor Muntori.
 30 dâ vor was im ein kumber bî;

vor im (in *I*) r. **G* (ohne *OZ*) nider ([*]: von im nider *V* von im nider *T*) r. **T*

sw. ie (hie *I*) gein s. **G* (ohne *Z*) (**T*)

↓ **G* **T*

ein (ern *I*) v. ûz A. **G* (**T*) (nur *U*)

schildes ([*]: schiltes *V*) om. **G* (ohne *L*) **T*

disiu (diu *I* dise *T*) w. er bekante (erchande *O* [*L Z*]). **T* (*I O L Z*)

der vil liebe br. sîn, **G* (nur *GI*)

dâ vor, è im (ým *E L* [*V*] e *Z* im *T*) diu m. e. (im e. *Z*), **G* (ohne *IO*) **T*

tjoste starp. **G* (nur *GZ*) (**T*) (nur *U*)

man bant im abe s. h. **G* **T*

weder daz ors n. **G* (nur *GI*) weder gr. n. **T* (ohne *T*) (*L*)

gr. j. in des nû (Sines iamers craft *T*) mant. **T*

↓ **G* **T*

↓ **G* **T*

vor om. **T* (ohne *T*)

**D*: *D* **m*: *m* **G*: *G I O L Z* **T* (*U*): *U V T*

1 Initiale *O* · Majuskel *T* 3 Initiale *LZ U V* · Majuskel *D T* 5 Initiale *I* 6 Majuskel *T* 7 Initiale *D* 12 nicht ausgeführte Illustration *O* 14 Majuskel *T* 15 Majuskel *T* 19 Majuskel *D* 22 Majuskel *T* 23 Initiale *G* 27 Initiale *I* 30 Majuskel *T*

6 gein im kom gehurt bî (Engegen chom hie im gehvrtet hi *O* Engegen qvam im gehvrt bi *Z*) **G* (**T*) 7 von] ûz **m* 9 schildes] om. **m* 24 daz er niht è gevâgete **m* · wâr umber (Daz er *L* Dar vmbe er *Z*) nine (niht dicher *I O* [*L*] niht *Z*) vrâgte **G* · wâr umb er envrâgete (nie nvt fragete *V* niht è vragete *T*) **T* 28 daz enweiz er leider reht, wie **m* · dône wesser (Da enweste [lr]: er *Z*) leider reht (om. *O L*), wie **G* · dô enweiz er (da enwuster *V* [*T*]) leider reht (om. *V T*), wie **T* 29 vor] von *D*